

출장제목	-고려인·아시아지역 전통문화지원사업- 중앙아시아지역 전통문화 교류프로그램 운영 해외출장			
여행목적	<ul style="list-style-type: none"> 알마티시(고려극장), 알마티주(교류의향서 체결지), 키르기스스탄 비슈케크 방문 전라북도 전통 판소리 공연 시행 알마티 고려문화중앙회, 고려인, 현지인 대상 전통문화 체험 강좌 운영 카자흐스탄, 키르기스스탄 주요인사 간담회를 통한 업무 논의전통문화 공연 개최를 위한 시설 답사 및 관계자 면담 			
여행국	• 카자흐스탄 알마티, 키르기스스탄			
여행기간	• 2023. 6. 16. ~ 6. 22.(5박 7일)			
보고서 작성자	• 외국인교류팀 이송지주임			
출장자	소 속	직 위	성 명	비 고
	외국인교류팀	팀장	조하나	
	외국인교류팀	주임	이송지	

붙임 출장 결과보고서

- 고려인·아시아 교류지역 전통문화 지원사업 - 중앙아시아지역 전통문화 교류프로그램 운영 해외출장 결과보고

I 개 요

- 출장기간 : 2023. 6. 16.(금)~6. 22.(목) /5박 7일
- 출 장 지 : 카자흐스탄 알마티, 알마티주/ 키르기스스탄 비슈케크
- 출 장 자 : 외국인교류팀 조하나 팀장, 이송지 주임 * 도 대외협력과 3인 동행
- 주요내용
 - 알마티시(고려극장), 알마티주(교류의향서 체결지), 키르기스스탄 비슈케크 방문 전라북도 전통 판소리 공연 시행
 - 알마티 고려문화중앙회, 고려인, 현지인 대상 전통문화 체험 강좌 운영
 - 카자흐스탄, 키르기스스탄 주요인사 간담회를 통한 업무 논의

II 주요내용

- 전라북도 전통 판소리 공연으로 전북형 공공외교 활동 시행
 - 알마티시(고려극장), 알마티주(문화의 집), 비슈케크(필하모니 국립극장) 2개 지역, 3회 공연, 총 1,320명 참석

국가(지역)	주 요 내 용	비고
카자흐 스탄 (알마티 시)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 일시 : 6. 17. (토) 17:00~19:00 ▶ 장소 : 카자흐스탄 국립아카데미 고려극장 ▶ 관객 : 약 220명 (고려극장 극장장, 알마티 총영사 외 고려인 등) ▶ 내용 : 주요인사 티타임, 판소리공연, 민화 및 한지공예 전시 	
카자흐 스탄 (알마티 주)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 일시 : 6. 18. (일) 15:00~17:00 ▶ 장소 : 카자흐스탄 문화의 집 ▶ 관객 : 약 300명 (알마티 주 문화국장 등 주정부관계자, 고려인 및 현지 주민) ▶ 내용 : 전라북도-알마티 합동공연, 민화 및 한지공예 전시 	
키르기스 스탄 (비슈케크 시)	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 일시 : 6. 20.(화) 18:00~19:30 ▶ 장소 : 키르기스스탄 필하모니 국립극장 ▶ 관객 : 약 800명 (국립문화원장 외교부, 에너지부 장관 비슈케크 시장, 주재국 공관장 등) ▶ 내용 : 주요인사 티타임, 판소리 공연, 민화 및 한지공예 전시 	

- 전라북도의 위치, 주요 명소 등 안내, 국립전주박물관 협조 「선비, 유람길에 오르다」, 「전라북도 홍보」 영상 등 상영 전라북도 매력 홍보 및 중앙아 국민과 고려인들의 관심도 제고에 기여
- 주요인사 리셉션 시 도내 유명 다과를 구성하여 먹거리 홍보
 - 초코파이(전주), 수제 양갱(전주), 전병(전주), 간편죽(정읍), 누룽지(무주), 고추장(전주), 천마차 콘플레이크(무주), 생강 편강(완주)
- 현지 유관기관을 통한 사전 홍보 등으로 주요인사 참석 및 각 지역 내 주요 채널 뉴스에 관련 내용 보도 및 방영
- 전북의 우수한 문화자원인 판소리를 소개·홍보하여 문화교류의 질적 제고에 기여

□ 전라북도 전통문화 강좌 운영

- 「판소리(1회)」, 「민화(3회)」 강좌 운영으로 전라북도 전통문화 홍보

국가(지역)	주요 내용	비고
카자흐스탄	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 일시 : 2023. 6. 17.(토) 10:00~11:30 ▶ 장소 : 카자흐스탄 국립아카데미 고려극장 ▶ 수강 : 총 60명(고려극장 관계자, 고려인 및 현지인 등) ▶ 내용 : 전통 민요 (사랑가, 진도아리랑) 배우기 강좌 운영 	
	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 일시 : 2023. 6. 18.(일) 10:00~11:00 ▶ 장소 : 고려문화중앙회관 한국어 교육원 ▶ 수강 : 총 20명(현지인 및 고려인, 한국어 교육생 등) ▶ 내용 : 민화전시, 민화 그리기 체험 운영 	
키르기스스탄	<ul style="list-style-type: none"> ▶ 일시 : 2023. 6. 21.(수) 9:00~12:00 ▶ 장소 : 키르기스스탄 한국어 교육원 ▶ 수강 : 총 60명(현지인 및 고려인, 한국어 교육생 등) ※ 1차(30명), 2차(30명) ▶ 내용 : 민화전시, 민화 그리기 체험 운영 	

- 민화(전주한지에 작화) 전시로 전북 특화 “한지”에 대하여 홍보하고 카자흐스탄, 키르기스스탄 내 브랜드화 가속 노력
- 한지를 활용한 밑그림을 바탕으로 그리기 체험 강좌 운영, 전통 방식으로 만드는 한지에 대해 설명
- 민화에 담긴 의미 및 오방색에 대하여 안내

- 중앙아시아 지역 평화를 상징하는 백호에 대하여 이야기 하고, 비슷한 문화가 있음을 설명
- 수강생들 간의 소통 및 문화교류를 통한 전라북도 전통문화 및 한지의 우수성 홍보

□ 카자흐스탄, 키르기스스탄 주요 인사 간담회

1. 카자흐스탄 고려인협회

- 일시/장소 : 6.17(토) 11:00~12:00 / 고려인협회
- 주요 참석자 : 신유리 회장, 김데니스 부회장
- 내 용
 - 전통적인 문화 분야 지속적 교류 희망(무용, 판소리 연수 등)
 - 좋은 계기 마련해주어 감사하며 교류와 협력 강화 필요
 - 알마티에 전통 한옥마을 구성하는 새로운 프로젝트 구상 중으로 한옥마을로 유명한 전북이 협력하면 좋을 듯
 - 고려인 60대 이상 연로자 중심 고향 방문 및 의료 관광 추진 희망
 - 11월 예정 카자흐스탄 경제인 대상 전북 경제포럼에 대한 초청 및 신유리 회장 등 많은 관심 표명

2. 독립유공자후손회(자손재단) 간담

- 일시/장소 : 6.17(토) 12:30~14:00 / 로템식당
- 주요 참석자
 - 박 따찌아나 (자손재단 회장/최재형 증손녀)
 - 베케노바 아이게림(이동휘 증손녀)
 - 아카자노바 디나(청년협의회장 / 김미하일 증손녀)
- 내 용
 - 독립유공자회 찾아주셔서 감사. 참석 못하신 김대식 원장에게 안부 부탁
 - 현재 독립유공회 자손재단은 약 500여명 정도
 - 코로나 팬데믹 이전에는 국가보훈처에서 다양한 프로그램들을 운영하였으나, 여러 가지 사업이 중단되어 아쉬움
 - 최재형의 부인 최엘레나 페트로브나 여사 한국 고국 봉환 부분 협조 요청

※ 위 내용 국가보훈처 주도 진행 중 : 법 개정, 현재 묘가 있는 키르기스스탄 비슈케크에서 고유제 진행, 8·15 광복절에 현충원 부부합장묘 계획 중

3. 알마티주 공식면담

- 일시/장소 : 6.19(월) 11:30~12:00
- 주요 참석자 : 술탄가지예프 마랏 일시조비치 주지사 외 5명
- 내 용
 - 발효식품축제 초청 및 적극 참석 희망
 - 우호지역 조기 체결 희망, 도는 1년 후인 내년에 체계의견 전달
 - ※ 2023. 5. 4. 알마티주지사 전복 내방 및 관광, 농업, 산업 분야 등 교류의향서 체결
 - 알마티주가 생긴 후 처음으로 외국공연단 방문, 환영과 감사 표현
 - 알마티시와 알마티주 사이에 G4 도시 계획 수립, 진행 중
 - 새만금의 경험이 있는 전북에서 해당 부분에도 많은 협력 부탁
 - 11월 카자흐스탄 경제인 초청에도 많은 참여 부탁

4. 키르기스스탄 고려인협회 간담

- 일시/장소 : 6.20(화) 10:30~11:30 / 고려인의 집
- 주요 참석자 : 박아루트르 부회장, 티가이 빅토리아 부회장
김유리 일치신문 편집장
- 내 용
 - 키르기스스탄은 K-pop 등이 인기가 많음. 전통적인 공연 필요
 - 키르기스스탄은 약 17,000여명의 고려인이 거주 중이나, 80% 이상은 한국에서 근로 중. 다른 중앙아시아 국가보다는 고려인 거주인이 적은 편
 - 고려인의 집에서는 13년 동안 삼성 드림아카데미의 지원을 받아 고려인, 한국인 자녀들을 대상으로 태권도, 한국어 수업이 진행 중이나, 올해 지원 종료 예정. 관련부분 지원 논의
 - 재외동포청 교과서, 커리큘럼 등 지원 요청 안내

5. 대학인사 간담

- 일시/장소 : 6.20(화) 14:00~15:30 / KICA(Korea Institute of Central Asia)
- 주요 참석자 : 미나라 웨리쿨로바 총장, 백태현 교수
- 내 용
 - 중앙아시아 한국대학은 2017년 설립, 현재 8개 학과, 1,000명 재학
 - 한국학과 중심으로 되어 있지만, IT쪽으로 확장 예정
 - 현재 비슈케크의 한국 관련 부분에 많은 협조를 하고 있으면, 이번 공연 홍보 등에도 다양하게 협조
 - 가장 큰 대학인 국립농업대학, 농업부 등과의 연계 가능 상황 설명

6. 코이카 사무소 간담

- 일시/장소 : 6. 21(수) 14:00~14:30 / 코이카 사무소
- 주요 참석자 : 이종수 사무소장
- 내 용
 - 코이카 키르기스스탄 사무소는 2015년 개소
 - 키르기스스탄이 개발협력 중점 추진 대상국으로 지정
 - 전자 선거시스템, 전자 주민카드 부분을 개발협력 분야로 지정, 시행하여 짧은기간에 큰 성과
 - 농업분야 개발협력 시행 예정으로 하반기 현지 시찰 및 유관기관 방문 예정으로 많은 협력 부탁
 - 스마트팜 등 농업 관련 부분은 적절한 모델 선정이 중요

7. 총영사관/대사관 간담

- 일시 : 6.17(토) 19:00 알마티 / 6.21(수) 12:00 키르기스스탄
- 주요 참석자 : 박내천 총영사, 이원재 대사
- 내 용
 - 이번 공공외교 사업은 한국의 위상 제고와 현지 고려인들 민족성 향상에 기여
 - 또 각국의 노래를 연습하여 현지인들에게도 폭발적인 반응을 얻었고, 공연단의 노력에 감사하면서, 지속적인 추진 희망

III 참가자 명단

① 전주판소리 합창단

성명	주요이력
방수미	·현 국립민속국악원 창극단 단장 ·현국악방송 '온고을 상사디야' 진행 ·현 전주판소리합창단 단장 ·카자흐스탄, 미국, 프랑스, 독일, 스페인, 일본, 중국, 모로코 등 다수의 해외공연
김승정	·현 국립민속국악원 기악단 지도단원 ·달 품은 숲 동인, SUDA 동인 ·제29회 춘향국악대전 기악 대상 수상 ·전주시립국악원 협연, 전북도립국악관현악단 협연
안태원	·중앙대학교 졸업 및 동대학원 수료 ·제42회 전국고수대회 명고부 최우수상 ·연희컴퍼니 유희 동인 ·2015 외교부 주최 CELAC 문화공연단 해외 파견 <에콰도르, 브라질, 페루>
양혜원	·현 국립민속국악원 창극단 단원 ·한국예술종합학교 전통예술원 졸업 ·판소리양상블 하랑가 단원
김주원	·중앙대학교 전통예술학부 우등 졸업 ·팝소리 그룹 심플 대표 ·제13회 장수논개전국판소리경연대회 일반부 최우수상 ·제7회 청춘열전출사표 금상

② 민화 작가

성명	주요이력
문금송	·민화동행회 고문 /한국 미술협회 전통회화 이사 ·전라북도 미술대전, 온고을 미술대전, 전통공예대전의 운영위원,심사위원 ·해외전시(코스타리카 전시전, 전라북도 한스타일 영국 프레스턴, 미국 뉴욕 전시회 초대작가)

* 송진아 작가의 한지공예 작품 “비나이다 비나이다”, “오줌싸개” 등 전시

IV 보도자료

□ 국 내

언론사명	링크
중도일보	http://www.joongdo.co.kr/web/view.php?key=20230619010005178
뉴스포인트	https://www.pointn.net/news/article.html?no=603930
Newsies	http://www.newsiesports.com/news/articleView.html?idxno=5489
KBS뉴스	https://mn.kbs.co.kr/mobile/news/view.do?ncd=7703529
더시그널뉴스	http://m.signalnews.co.kr/1027015
호남도민신문	http://www.hnnews365.com/8963796654
종합뉴스통신	http://www.newsjonghap.com/news/view.html?section=1&category=7&item=56&no=141506
뉴스줌	http://newszoom.kr/sub_read.html?uid=789804
시사종합신문	http://www.sisatotalnews.com/article.php?aid=1687311821243680012
시사일보	http://www.koreasisailbo.com/1006783
한국사회복지저널	https://www.ksw-news.com/news/articleView.html?idxno=756531
IPC종합뉴스	http://www.topipc.com/news/articleView.html?idxno=622538
뉴스줌	http://www.newszoom.kr/786807
KBS 전북	https://tv.kakao.com/channel/1492/cliplink/438954472
뉴스노크	https://newsknock.co.kr/news/view/1065600954118079
kspnews	https://www.kspnews.com/1364819
전북투데이	http://www.jtnews.kr/news/articleView.html?idxno=56871

언론사 명	링크
굿모닝전북	http://www.gmjnews.com/news/view.php?idx=12929
소비자불만119신문	http://www.sbj119.co.kr/news/view.php?no=35196
국제언론인클럽(GJC)	http://www.gjcnews.com/757186
더연합타임즈	http://www.theuniontimes.co.kr/810820
코리아문화스포츠저널	http://m.bgtknews.com/article.php?aid=9656732703
뉴스엔사람	http://www.newspeople.kr/news/view.php?idx=30407
세계시사뉴스통신	http://www.ssisanews.com/news/view.html?section=1&category=7&no=383715
YBS뉴스	http://www.ybs.news/news/articleView.html?idxno=1286725
전국지방자치뉴스	http://www.jjjachinews.com/news/view.html?section=470&category=524&no=960980
경찰연합신문	http://www.koreapolice.com/848376
경기도아파트신문	http://www.apr-news.net/1151583
파이낸셜경제	http://www.fnewstv.com/news/newsview.php?ncode=1065600915194768
전북포커스	http://www.jbfocus.news/news/view.php?no=10535
검찰연합일보	http://www.unionilbo.com/846919
iNnews25	http://www.innews25.com/news/view.html?section=1&category=6&no=251381
세계연합신문	http://www.wunionnews.com/834560
전주매일신문	http://www.jjmaeil.com/news/view.asp?idx=172243
전북도민일보	http://www.domin.co.kr/news/articleView.html?idxno=1429562
KBS뉴스	https://news.kbs.co.kr/news/view.do?ncd=7705600&ref=A
스포츠동아	https://sports.donga.com/article/all/20230620/119850432/2
충도일보	http://www.joongdo.co.kr/web/view.php?key=20230619010005178

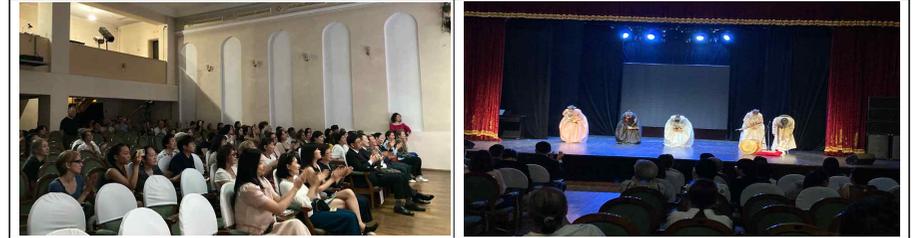
언론사 명	링크
전북일보	https://www.jjan.kr/article/20230619580289
스포츠한국	https://www.dailysportshankook.co.kr/news/articleView.html?idxno=306139
아시아경제	https://view.asiae.co.kr/article/2023061919120238942
전북중앙	http://www.jin.co.kr/news/articleView.html?idxno=940646
전민일보	http://www.jeonmin.co.kr/news/articleView.html?idxno=380146
뉴시스	https://newsis.com/view/?id=NISX20230621_0002346846&cID=10808&pID=10800
스포츠서울	https://www.sportsseoul.com/news/read/1323058?ref=naver

현지 언론

언론사 명	링크
Channel7	뉴스방영/동영상 있음
ELTR 뉴스	뉴스방영/동영상 있음
피라미드 방송국	https://youtu.be/fUmU8pZQvqI
베체르니 방송국	https://www.vb.kg/doc/430569_bishkekchane_nasladilis_narodnoy_koreyskoy_myzykoy.html
카자흐스탄공화국 국립 아카데미 고려극장	https://koreantheatre.com/%d1%85%d0%be%d1%80-%d1%87%d0%be%d0%bd%d0%b4%d0%b6%d1%83-%d0%bf%d1%85%d0%b0%d0%bd%d1%81%d0%be%d1%80%d0%b8-%d0%b8%d0%b7-%d0%bf%d1%80%d0%be%d0%b2%d0%b8%d0%bd%d1%86%d0%b8%d0%b8-%d1%81%d0%b5%d0%b2%d0%b5/
korean_theatre	https://www.instagram.com/p/CtmBGsVtKcT/?utm_source=ig_web_copy_link
visitalatau	https://www.instagram.com/reel/Ctok7KEqLuC/?utm_source=ig_web_copy_link



6.17 민요 강좌 (방수미 단장)



6.17. 고려극장(카자흐스탄)



6.18. 문화의집(카자흐스탄)



6. 20. 필하모니 국립극장(키르기스스탄)

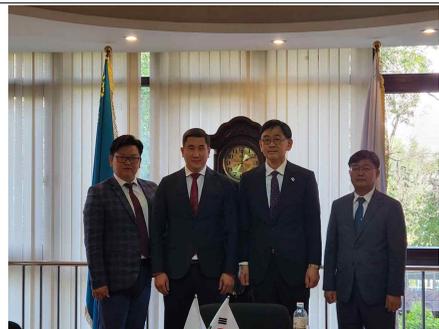


6.18 KT&G 한국어학당 민화강좌 (문금송 작가)





6.21. 키르기스스탄 한국어교육원 민화강좌 (문금송 작가)



6.17. 카자흐스탄 고려인협회장 간담



6.17. 독립유공자 후손 간담



6.19. 알마티주 공식 간담



6. 20. 키르기스스탄 고려인협회 간담



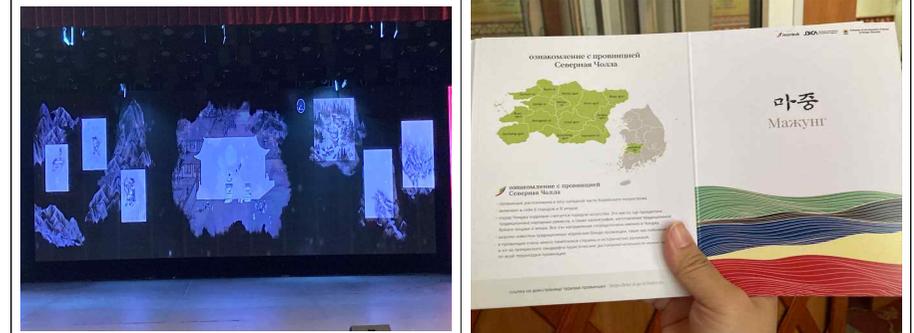
6. 20. 키르기스스탄 대학인사 간담 (KICA)



6. 20. 주요인사 티타임



6.21. 키르기스스탄 KOICA 간담



기타 자료 사진